

N amatlajkuíloli non omoijkuilo para Hebreos

Dios technonotiwits itech Ikone

¹ Semi ya wejkawitl Dios okintlapowi totatawah miak welta, kualchiwa ika tlájtoli iwa kualchiwa ika itla tejtemiklistli non okinmitaya n profetajteh. ² Iwa axa itech ninteh iksemi tonatijmeh yotechtlapowi ika itlajtol ikone. Akin kiaxkatilijtok nochi tlan onka, iwa por Ye okichijchi nochi tlan onka itech ilwikak iwa ipan tlaltík-paktli. ³ Ikone Ye itlawiltsotlanilis n Dios, iwa inewia otechnexiliko Akin Dios, iwa ika itlajtol weletini kichikajtok nochi tlan onka. Iwa satepa ijkuak yotechchipa de totlajtlakolwah, omotlali ik iyekma n Totajtsi Dios nepa kan ilwikak.

Ikone Dios okachi weyijkatitok ke n ángelteh

⁴ Ikone Dios yomochiwako okachi weyi ke nochteh n ángelteh, porke Ye okimakakeh Itoka non okachi weyixtok ke yejwah. ⁵ Porke Totajtsi Dios ayik okili se ángel:

Te ti Nokone

Ne axa onimitschijchi;

Sal. 2:7

nion aka ángel okili:

Ne niyetos ita,

iwa ye yetos Nokone.

2 Sam. 7:14

⁶ Keman okitítlanki non san Ye se Ikone itech tlaltík-paktli, okijto:

Nochteh iangelwah Dios makiweyilikah.

⁷ Iwa ijkuak Dios otlajto de iáangelwah, ijkí okijto:

Ye kichiwa mayetokah iangelwah espíritus,

iwa itekitwah kintoktia mayetokah tletl.

Sal. 104:4

⁸ Ijkuak kitenewa Ikone kijtoa:

Motlanawatilis Tejwatsi Dios, nochipa yetos;

Tejwatsi kuali tiyektlanawatia ken moneki.

⁹ Mitspektia nochi tlan kuali iwa tikkokolia tlan amokuali.

Yika Dios, Modios omitsmák

okachi miak pakílistli ke n oksikimeh non inwah titekiti.

Sal. 45:6-7

¹⁰ Noiwa kijtoa:

Tejwatsi Toteko Dios keman ayamitla okatka, Tejwatsi otikchijchi n tlaltíkpaktli,

iwa ika momawah otikchijchi n ilwikak.

¹¹ N tlaltíkpaktli iwa ilwikak pojpoliwiskeh, pero Tejwatsi nochipa tiyetos.

Nochi tlan onka wewejtis kemi wewejti n tlakemitl.

¹² Tikinkuekuelpachos kemi se tlakemitl,

tikimpatlas kemi aka kipatla itlake.

Pero Tejwatsi amo kema timopatla,

iwa monemilis amo keman tlamis.

Sal. 102:25-27

¹³ Dios ayik okili se ángel:

Ximotlali ik noyekma, asta manikintlali itlampa mokxiwah akimeh mitskokoliah.

Sal.

110:1

¹⁴ Porke nochteh n ángelteh yejwah san espíritus non tekititokeh inawak Dios, iwa Dios okwalintítlanki para makimpalewikah akimeh kinmakixtiskeh.

2

Kuali matiktlachilikah totemakixtilis

¹ Yika, moneki okachi matikmopantikah n kualitlájtolitlan yotikakeh, para amo matimoxelokah itech ojtli non Dios yotechititi.

² N kualitlájtolitlan non yowejka okualikakeh n ángeles, nochi kualitlájtolitlan okiskitlan, pero akimeh otlajtlakolchijkeh iwa amo okinekeh okitlakitakeh Dios, okintlajiyowiltijkeh ken omonekia.

³ Yika, ¿kenomi tejwah ticholoskeh, tla amo tikmokuitlawiah nin weyi

temakixtílistli? Porke achto inewia Toteko Cristo Jesús okitematilti nin kualitlájtohi non techmakixtia, iwa satepa akimeh okikakeh ijkuak okitakeh milák tlan kijtoa, tejwah otechmatiltijkeh. ⁴ Totajtsi Dios noiwa otechmatilti milák tlan kijtoa n kualitlájtohi. Ye otechnextili itlajtol ika tlan Ye okiteititi, ika miaktikeh milagros non Ye okinchi, iwa ika miakeh neskayolteh non Espíritu Santo kintemaka iwa kinxejxelo keme Ye kimonekiltia.

Cristo Jesús omochi tlakatl iwa ijkó techmakixtis

⁵ Dios amo okintekiwajti n ángeles para matlanawatikah itech tlaltíkpahtli non satepa wits. ⁶ Jej kemi aka okijto itech itlajkuilol Dios:

¿Tlan ipati n tlakatl para tikilnamiktos?,
iwa ¿tlan ipati se tlakatl de nin tlaltíkpahtli para timo-
tekipachojtos por ye? *Sal.*

8:4

⁷ N tlakatl okachitsi otiktsikitsintili ke n ángelteh,
iwa otikchi maweyixto iwa matlanawati. *Sal. 8:5*

⁸ Nochi otikmaktili makinawatijto. Otikmák weletílistli itech nochi tlan otikchijchi. Iwa tla Dios okimák weletílistli itech nochi tlan okichijchi, noni kijtosneki nochi tlan onka kinawatis n tlakatl, pero tikonitokeh ayamó nochi kitlakitah. ⁹ Pero axa tikitah n Jesús, akin Dios okitlali okachi tsijtsikitsi ke n ángelteh san kanaj kech tonati. Dios itech itlasojtlalis okinek mamiki n Cristo por tinochteh, iwa axa kipia weyílistli iwa mawistílistli porke omikki por tejwah. ¹⁰ Dios okichijchi nochi tlan onka, para Ye inewia, iwa okinekia kintliokolis iweyilis ip-ilwah. Yika okinekia kiweyilis n Jesús ika n tlaijyowílistli, porke Ye akin techwika imak temakixtílistli. *Jn. 1:3* ¹¹ Akin teyolchipawa kemi non kiyolchipawah walewatokeh san itech se teta. Yika Jesús amo pinawa kinnotsas ikniwah. ¹² Itlajkuilol Dios kijtoa:

Ne nikinmatiltis nokniwah motoka,
iwa nimitstlakuikilis kan timoololoah.

Sal. 22:22

¹³ Noiwa kijtoa:

Ne nitlaneltokas inawak Dios.

Is. 8:17

Iwa oksepa kijtoa:

Nika nika, iwan ipilwah non Dios onechinmák. *Is. 8:18*

¹⁴ Ijkó kemi tejwah tikpiah tonakayo iwa toesso. Ijkó noiwa Jesús omochiwako tlakatl kemi nochteh n tlaltikpaktlakah. Yika owéletki omikki iwa ijkó okikixtili iweletilis n amokualitlakatl non okinmiktiaya n tlaltikpaktlakah. ¹⁵ Ijkó okinmakixtiko nochteh akimeh okimawiliayah mikiskeh, iwa itech nochi tonati san noni okintekipachojtinemia. ¹⁶ Pero Jesús amo owala okimpalewiko n ángeles, yej owala okimpalewiko akimeh walewatokeh itech Abraham. ¹⁷ Ika no omonekia Jesús mamochiwa tlakatl kemi tejwah, para mamotlamiti se Tiópixki non teiknoma inawak Dios, iwa para kinkixtilis intlajtlakolwah n tlaltikpaktlakah, por imikilis kemi se tlamíktili. ¹⁸ Iwa ken Jesús inewia otlaijyowi iwa n amokualitlakatl okinekia matlajtlakolchiwa, axa Jesús weleti kimpalewia akimeh noiwa n amokualitlakatl kineki matlajtlakolchiwah.

3

Jesús okachi weyijkatitok ke Moisés

¹ Nokniwah yolchipawakeh, Dios onomechpéjpenki para xiyetokah iaxkawah. Yika xikyekitakah n Cristo Jesús, porke Ye totlatematilti iwa non okachi weyi tiópixki itech tlan tejwah tikneltokah. ² Porke Jesús nochipa kichiwa tlan Dios kinawatia, ijkó kemi Moisés okichi nochi tlan okinawatijkeh makichiwa inawak n israelitajtlakah. ³ Pero moneki okachi matikweyilikah n Jesús ke Moisés, ijkó kemi tikweyiliah akin okichijchi se kali, iwa amo n

kali. ⁴ Nochi kali non tikitah, onka se akin okichijchi, pero nochi tlan onka ilwikak iwa ipan tlaltíkpahtli, Dios okichijchi. ⁵ Moisés okitekítli Dios, iwa nochipa okitlak-itak, porke okimpalewi itlakaikniwah ijkó kemi Dios oki-nawati, iwa okijto tlan Dios satempa kijtoskia. ⁶ Pero Cristo ken Ikone Dios, kema tetlakitak iwa kimpalewia akimeh tikneltokah, iwa nonteh ye n tejwah. Iwa tejwah tikmaj-mana non ialtepetlakawah tla tikneltokah ika pakílistli n temakixtílistli non tikseliskeh.

Ximotlachilikah para amo nonyetoskeh kemi non amo tlaneltokah

⁷ Yika, matikchiwakah tlan Espíritu Santo kijtoa:
Tla axa nonkikakih itlajtol Dios,

⁸ amo ximoyoltlakuawakah, kemi okichijkeh n judíojteh, non amo otetlakitakeh kan tlatejtéyinki.

Yejwah okinekiah kitaskeh asta kani Dios kinxikoskia ika tlan amokuali okichiwayah.

⁹ Ompa onechyejyekojkeh nomotatawah, maya ome póali xiwitl okitakeh nochi tlan ne onikchi.

¹⁰ Yika onikuálanki inwah nonteh tlakah, iwa onikijto: “Inyolo nochipa kineki kichiwas tlan amokuali,

iwa amo motekawiliah manikinyakana.”

¹¹ Yika onikuálanki inwah, iwa oniksentlali, ayik nikinkawilis makalakikah kan Ne onikijto mosewiskia. *Sal. 95:7-11*

¹² Nokniwah, kualí ximotlachilikah, amo kichiwa se de nomejwah moyoltlakuawas iwa kipolos itlaneltokalis, iwa moixkoyantis inawak Dios non yolitok. ¹³ Yej nomechilia, nochipa ximosepanyolchikawakah nochi tonati, para ijkó amaka matlajtlakolchiwa, iwa amo manomechtokti xiy-oltlakuawakah. ¹⁴ Porke tejwah timochiwah iaxkawah Cristo tla nochipa titlaneltokaskeh inawak Ye kemi achto.

¹⁵ Yika kijtoa itlajkuilol Dios:

Tla itech nin tonati nonkikakih tlan Dios kijtoa, amo ximoyoltakuawakah kemi okichijkeh n judíojteh ijkuak okixnamikéh.

¹⁶ ¿Iwa akiméh okikakeh itlajtól Dios iwa amo okitlakamatkeh? Yejwah akiméh Moisés okinkixti de kan tlali de Egipto. ¹⁷ Iwa ¿akiméh nekateh non inwah okualantoka Dios ome póali (40) xiwitl? Dios okualantoka iwan akiméh otlajtlakolchijkeh, non satepa omijmikéh kan amaka chanti. ¹⁸ ¿Akiméh nekateh non Dios okinmili amo kalakiskiah kan Ye mosewia? Ijkó okinmili akiméh amo okitlakitakeh. ¹⁹ Milák, amo oweletkeh okalakeh kan tlali de Canaán kan mosewiskiah, porke amo okineltokakeh Dios.

4

¹ Ijkó kiné, matimotlachilikah, axa ken ok tikpixtokeh tlan Dios otechsentlalili, amo kichiwa aka mokawas kala iwa amo kalakis itech imosewilis Dios. ² Porke tejwah otikkakeh n kualitlájtoli de Dios, ijkó kemi okikakeh n Israélitas non okiskeh de Egipto. Pero maya okikakeh, mach okimpalewi, porke maya okikakeh mach okineltokakeh. ³ Pero tejwah, akiméh otikneltokakeh non kualitlájtoli, tikalakiskeh itech imosewilis Dios, ijkó kemi yokijto:

Yika onikualanki inwah, iwa onikinmilajkaili:

“Amo nikinkawilis makalakikah kan tlali kan onikinmili mosewiskéh.”

Ijkuak Dios ijkí okijto, otlajtojtoka itech tonati ijkuak omosewi ijkuak okitlami okichijchi n tlaltlfpaktli. ⁴ Itech tiotlajkuúfóli ijkuilitok tlan Dios okichi itech chikome tonati:

Dios omosewi ipan chikomeh tonati ijkuak otlanki otekitik. Gn.

^{2:2}

⁵ Iwa oksepa mijtoa itech itlajkuilól Dios:

Nomejwah ayik nonkalakiskeh kan Ne nimosewia. *Sal. 95:11*

⁶ Pero ok poliwi oksikimeh makalakikah kan Dios yotlayektlali para se mosewis, iwa akimeh achto okikakeh n kualitlájtolli non temakixtia amo okalakeh porke amo okitlakitakeh. ⁷ Yika, Dios okipéjpenki ok se tonati: iwa non tonati, ye non axa itech tikateh. Dios otechtlapowi de nin tonati non okipéjpenki ijkuak okili n David makijto: Tla itech nin tonati nonkikakih tlan Dios nomechilia, amo xiktlakuawakah nomoyolo. *Sal. 95:7-8*

⁸ Tla Josué kinyakanaskia n Israelitas kan mosewiskiah, Dios ayakmó oksepa kitenewaskia ok se tonati. ⁹ Pero, tejwah itlaneltokawah n Dios, ok tikchiah neka tonati ijkuak weletis timosewiskeh iwan Dios. ¹⁰ Porke akin kalaki kan Dios mosewia, mosewia de nochi iteki ijkó kemi Dios omosewi ijkuak okitlami iteki. ¹¹ Yika, tejwah matimochijchikawakah iwa matikalakikah kan Dios mosewia, amo kichiwa aka de nomejwah kichiwas kemi nekateh non amo otetlakitakeh.

¹² Porke itlajtol Dios yolitok iwa kipia weletlistli. Nin tlájtolli okachi yakawitstik ke se espada non ojka tlateki, keman kalaki tlaxelajti ijtik toyolo iwa toespíritu, iwa techajsikamatiltia tlan kuali iwa tlan amo kuali. ¹³ Amitla onka tlan Dios okichijchi non weletis moixtlaatis inawak, nochi tlan Ye okichijchi, kita ik pánixko iwa ik tlajtik, iwa se tonati timoteixpantitiweh inawak iwa techilis nochi tlan otikchijkeh.

Jesús Ye non okachi Weyi Tiópixki

¹⁴ Jesús Ikone Dios, Ye n Toweyi Tiópixki non yotlejkok ilwikak. Yika tejwah matimoyolchikajtokah iwa nochipa matitlaneltokakah. ¹⁵ Tikpiah se Toweyi Tiópixki non techiknomati, porke Ye inewia okiyejyekojkeh kemi tejwah techyejyekoah pero Ye amo otlajtlakolchi. ¹⁶ Yika,

matimijkuanikah ika tlaneltokálistli inawak Totajtsi Dios kan yayantitok. Para matechiknomati ika ikualtilis iwa matechpalewi keman itla techpoloa.

5

¹ Nochi weyi tiópixki judío kipejpenah innawak mi-akeh tlakah, iwa kitekitlaliah para makintlajtolpalewi n tlakah inawak Dios, iwa kinteixpantis tlamánalteh iwa tlamíktilteh por n tlajtlákolteh. ² Kemi nin tiópixki noiwa kimachilia tlan nochteh n tlakah kinyoltilana, yika kimati kinmiknomati akimeh amitla kimatih iwa akimeh moixpolojtinemih itech intlajtlakolwah. ³ Yika, n tiopíxki moneki kinteixpantis tlamíktilteh ixpa n Dios, para mak-itlapojpolwikah de itlajtlakolwah iwa de intlajtlakolwah n tlakah.

⁴ Amaka weletis yetos tiópixki sanwel por ye kineki, yej Dios kipejpena akin kineki mayeto tiópixki iwa kimaka nin weyílistli kemi okichi iwa n Aarón. ⁵ Ijkó kiné, Cristo amo omochi tiopixkatlayákanki san por Ye okinek, yej Dios okipéjpenki iwa okimák non weyijkachiwálistli. Inewia Dios okili:

Te ti Nokone;

Ne onimitschijchi.

Sal. 2:7

⁶ Iwa ok sika noiwa kijtoa:

Te nochipa Titiópixki,

ijkó kemi okatka Melquisedec.

Sal. 110:4

⁷ Ijkuak Cristo onenki itech nin tlaltíkpaktli, chikawak omotiotsajtsili iwa ochokak; okitlatlaujtli Dios makimakixti imak mikílistli; iwa Dios okikak porke Cristo nochipa okitlakitak, yika okikak itiotsajtsilis. ⁸ Ijkó kiné, maya Cristo Tekone inawak Dios, ika nochi tlan okijyowi okima kenomi tetlakitas. ⁹ Ijkó, kemi Cristo okichi nochi tlan Dios okinawati, omochi temakixti non kitemakah yolílistli

semijjak, innawak nochteh akimeh kitlakitah. ¹⁰ Yika, Totajtsi Dios okitlali weyi Tiópixki ijkó kemi n Melquisedec.

Miálmasteh akimeh kikawah iwa ayakmó kineltokah n Cristo Jesús

¹¹ Onka miak tlan weletis tomechtlapowiskeh de nin tlájtoli, pero achitsi owi tomechajsikamatiltiskeh, ken nomejwah yolik nonkajsikamatih. ¹² Nomejwah ya nonyetoskiah nontlamachtijkeh ken yowejka nonkikaktiwitseh nin tlamáchtli. Pero maya yononwejkajkeh, axa ok nonkinekih se manomechmacthi tlan okachi amo owi se weletis kajsikamatis itech itlamachtilis Dios. Nonkichiwah kemi nonkokoneh, nonkinekih se manomechmaka lechi ken amo nonweletih nonkikuah itla tlákuali. ¹³ Porke nochi akin yolitok san ika lechi, kijtosneki ayamó kixmati katlie n kuali tlamachtiflistli, ken ok konetl. ¹⁴ Pero akimeh yochikawak intlaneltokalis, ya weletih kikuah nochi tlákuali, porke yejwah ya kuali kimatih kiyejyekoliah tlan kuali iwa tlan amokuali.

6

¹ Ijkó kiné, ayakmó matikmomachtikah tlan sikinika otechmachtijkeh de Cristo, matimoskaltikah itech totlaneltokalis iwa matiyetokah kemi Cristo. Ayakmó mon-eki oksepa matechmachtikah kemi ijkuak sikinika otitlaneltokakeh. Kemi otechmachtijkeh matimoyolpatlakah para ayakmó matitlajtlakolchiwakah iwa porke noni techwika imak mikfistli, yej matiktalalikah totlaneltokalis inawak Dios. ² Noiwa otechmachtijkeh tleka se mokuaatekia, iwa tlan kijtosneki ijkuak se kintlalilia inmawah impa oksikimeh tokniwah, noiwa otechmachtijkeh kenomi moyolitiskeh n mikemeh iwa kenijki Dios kinmixkomakas n tlakah iwa kijtos akimeh tlaigyowiskeh nochipa. ³ Ijkó tikchivaskeh, tla Dios kimonekiltia.

⁴ Akimeh se tonati okajsikamatkeh n kuali tlájtoli non kitemakah temakixtílistli, iwa okiselijkeh n tlatliokólili non Dios okinmák, okipixkeh n Espíritu Santo itech inyolo ⁵ iwa okixmatkeh itlajtol Dios iwa kiplaskeh weletílistli itech n tonati non satepa wits, ⁶ tla nonteh tlakah oksepa wetsi, ayakmó weletis moyolkopaskeh porke yejwah oksepa kikrusifikarjtokeh Ikone Dios iwa kipijpinatia inmixpa n tlakah. ⁷ N tlali non satlawel kiawilo kitlakiltia kuali itlakilo iwa ijko Dios kintiochiwa akimeh tookah. ⁸ Pero tla kitlakiltia witstli iwa tetestikxiwitl, amitla ipati non tlali, Dios kitlajiyowiltis non tlali iwa satepa kichichinos. ⁹ Totlasojikniwah, maya ijki tomechtlapowiah, kuali tikmatih nomejwah nonkichiwaskeh tlan kuali ijko kemi kichiwah n tlakah non Dios yokinmakixti de intlajtlakolwah. ¹⁰ Porke Totajtsi Dios yolmilajka, iwa ayik kilkawas tlan nomejwah ononkichijkeh iwa nonkichijtokeh keman nonkimpalewiah nomokniwah tlaneltokakeh. Ijko nonkiteixmatiltiah nonkitlasojtlah n Cristo Jesús. ¹¹ Pero tiknekiskiah non nochteh xitepalewikah ika pakílistli asta ijkuak nonmikiskeh. Ijko nonkiseliskeh nochi tlan kuali, tlan nonkichixtokeh ika pakílistli. ¹² Amo tiknekih ximokopakah nontlatsijkeh. Yej, xikchiwahkah kemi kichiwah akimeh kineltokah Dios, porke ijko nomejwah nonkiseliskeh tlan Dios yonomechsentlalili.

¹³ Porke ijkuak Dios okitlajtolsentlalili Abraham, okisentlali ika inewia Itoka, porke amo okatka ok se okachi maweyixto ke Ye, ¹⁴ iwa okijto: “De milajka, miak nimitstiochiwas iwa nimitsinmakas miaktikeh moxwiwah.” *Gn. 22:16-17* ¹⁵ Abraham wejkawitl omochixki iwa ijko okiseli tlan Dios okilijka kimakaskia. ¹⁶ Ijkuak n tlakah kinekih moyekawaskeh, motlajtolsentlalia por se akin okachi weyijkatitok, iwa ijkuak ijko kichiwah, ayakmó motlatlajtolkopah.

¹⁷ Yika, Dios okinek kiteititis milák kichiwas tlan okijto, okitlajtolsentlali kitemakaskia tlan yokisentlalijka iwa amitla kipatlaskia. ¹⁸ Ijkó kiné, onka ome tlájtoli non amo weletis mopatlas. Ika no moajsikamati Dios amo weletis techkajkayawas. Noni techyolsewia, ken tejwah tiknekih Dios matechmokuitlawi, iwa tikneltokah Ye techmakas tlan yotechkakitijka. ¹⁹ Tlan tejwah tikchiah, tikchiah ika totlaneltokalis, kemi se tépostli ankla non kitsoponia ijtik atl iwa amo kikawilia mamolini n barko, nin tlaneltokálistli techmakah n Cristo, non opanok itsalko n kortina itech itiopa n Dios itech ilwikak iwa okalak itech lojar santo non chipaktik. ²⁰ Jesús ijkó okichi iwa otechtlapoli n lojar inawak Dios, porke Cristo Ye n Weyi Tiópixki semijjak kemi okatka Melquisedec.

7

Jesús Weyi Tiópixki kemi Melquisedec

¹ Nin Melquisedec, okatka rey de Salem iwa weyi tiópixki inawak Totajtsi Dios. Keman Abraham omokopato kan omotekilmakato iwan oksikimeh reyes non okintlanki, Melquisedec oyá okinamikito Abraham iwa okitiochi, ² iwa Abraham okimák n Melquisedec n májtlaktli por siento de nochi tlan okintlanilito akimeh inwah omotekilmák. Melquisedec kijtosneki “Rey yekmilajka”, iwa “Rey de Salem” kijtosneki “Rey teyolsewi”. ³ Amo momati akin ita nion akin ina, noso akimeh itatawah, amo momati kan otlákatki nion kemia omikki. Ijkó omoteixnextiko kemi Ikone Dios, kemi se weyi tiópixki semijjak.

⁴ Axa kual i xikitakah kenijki saikpanoa oweyijkatitoka n Melquisedec, yika inewia totata Abraham okimaktili májtlaktli por siento de tlan okintlanili n reyes kan omotekilmakato. ⁵ Itech itlanawatil Moisés, onka se

tlanawátili kan kijtoa, n tiopixkeh non walewatokeh de Leví makiselikah májtlaktli por siento itech tlan kitlanih inmikniwah judíos, maya jejwah noiwa walewatokeh de Abraham. ⁶ Pero maya Melquisedec amo owalewatoka de Leví, Abraham okimák n májtlaktli por siento itech tlan okimotlanilito. Melquisedec okitiochi Abraham akin Dios okisentlali kitiochiwaskia. ⁷ Amaka weletis kixtlatis akin tlatiochiwa okachi weyijkatitok ke akin kitiochiwa. ⁸ Iwa nika ipan tlaltípkaktli akimeh kiseliah n májtlaktli por siento, san tlaltípkaktlakah non mikkiah. Pero itlajkuilol Dios kinextiah ke Melquisedec yolitok. ⁹ Iwa weletis se kijtos Leví iwa nochteh n tiopixkeh non itech walewatokeh, non axa kiseliah májtlaktli por siento itech tlan se kitlani, noiwa okitlaxtlawilijkeh n Melquisedec májtlaktli por siento ijkuak Abraham okitlaxtlawi. ¹⁰ Porke n tiopixkeh non walewatokeh de Leví maya ayamó otlakattia, ok okatkah itech iesso Abraham ijkuak okinamikito n Melquisedec.

¹¹ N tlakah de Israel okiselijkeh n tlanawátili por n tiopixkeh levitas non walewatokeh de Aarón. Axa, tla non tlanawátili weletiskia kinyektlalis akimeh kitlakitah non tlanawátili, ayakmó monekiskia mamonexti ok se tiópixki kemi non walewatok de Aarón, jej se kemi Melquisedec. ¹² Porke keman mopatla n tiopixkeh, noiwa moneki mamopatla n tlanawátili. ¹³ Iwa Jesús, akin nika tlapoa n tiotlajkuílohi, Ye de ok se tribu, kan amaka tiópixki ompa okiski. ¹⁴ Porke kuali momatok Toteko Cristo Jesús walewatok de tribu de Judá, iwa Moisés amitla okijto kox de ompa kisaskiah tiopixkeh.

¹⁵ Iwa okachi moajsikamati ijkuak titikah n yankuik tiópixki se kemi Melquisedec. ¹⁶ Jesús amo omochi tiópixki por owalewatoka de se familia kan walewatokeh n tiopixkeh kemi kijtoa itlanawatil Moisés, jej omochi

tiópixki porke itech okipiaya n weletílistli non kipia se non ayik mikki. ¹⁷ Porke Dios ijkí tlajtoa de Cristo:

Te se titiópixki non ayik mikkis,

ijkó kemi Melquisedec.

Sal. 110:4

¹⁸ Ika noni, itlanawatil Moisés non achto otechmakakeh ayakmitla ipati, porke amo chikawak iwa amo otech-palewiaya. ¹⁹ Nin tlanawatílistli amaka okichipa de itlajtlakol. Yika, axa tikchia ika pakílistli Dios matechmaka tlan okachi kuali, iwa ijkó ya weleti timijkuaniah inawak Dios.

²⁰ Ijkuak Dios ijkí okichi, Ye achto okisentlali ijkó mochiwas. ²¹ Ijkuak okimpejpenkeh n oksikimeh tiopixkeh amaka itla okisentlali, pero ijkuak okipejpenkeh n Cristo, Dios okisentlali. Porke itech itlajkuilol Dios kijtoa:

Noteko okisentlali, iwa ayik kipatlas itlajtol:

“Te nochipa tietos tiópixki ik nochipa.”

Sal. 110:4

²² Yika, Jesús Ye akin axa techyekkawa iwan Dios, iwa amo kemi non achto tlanawátili. ²³ Achto otikimpiayah miakeh tiopíxkeh, porke nion seme de yejwah nochipa oyolitokah. ²⁴ Pero kemi Jesús amo mikki, mach aka ok se moneki kipatkayotis iteki kemi tiópixki. ²⁵ Yika, Jesús weletis kinmakixtis semijkak akimeh mijkuaniah inawak Dios por Ye, porke Cristo nochipa yolitok, iwa motlatlautijtos inawak Dios por yejwah.

²⁶ Ijkó kiné, Jesús Ye n Weyi Tiópixki non tejwah otech-poloaya. Ye yolchipawak iwa amitla tlajtlákoli okichi, iwa xelitok de n tlajtlakolejkeh. Iwa okachi weyijkatitok ke n ilwikak. ²⁷ Ye amo moneki kichiwas tlan oksikimeh tiopíxkeh kichiwas. Porke non oksikimeh tiopíxkeh nochi tonati tlamanah inawak Dios para makintlapojpolwili intlajtlakolwah. Iwa satapa tlamanah por intlajtlakolwah oksikimeh tlakah. Pero Jesús amo ijkó okichi, porke ijkuak

Jesús omikki, san se welta omotemakti kemi se chipawak tlamánali iwa ika noni tinochteh otechtlapojpolwi. ²⁸ N tiopixkeh non kimpejpena kemi kijtoa n tlanawátili, tla-jtlakolchiwah. Pero satapa ijkuak yokinmák itlanawatil Dios, okisentlali techmakas se tiópixki non Ye Ikone non tlayakantos, akin amayik otlajtlakolchi.

8

Jesús Toweyi Tiópixki inawak Dios

¹ Tlan okachi weyi kijtosneki, tikpiah se tiopixkat-layákanki non kajki ilwikak, Ye ewatok ik iyekma n To-tajtsi Dios, ² Non Tiópixki Ye n Cristo Jesús iwa ompa kichiwa iteki, kan milajka tiopa, non Dios inewia okichijchi iwa amo okichijchijkeh n tlakah. ³ Nochteh n wejweyi tiopixkeh kintlalialah para makitemakakah itla tlamánali iwa tlamíktili para makinchichinokah yolkameh kan artal, yika Jesús noiwa kipia tlan kitemakas imak Dios. ⁴ Tla Jesús yetoskia itech nin tlaltíkpaktli, amo yetoskia tiópixki, porke ok onkateh tiopixkeh non kinteixpantiah tlamánaltech ijkó kemi tlanawatia n tlanawatílistli. ⁵ Pero intekih ninteh tiopixkeh, san nejma technextilialah noso itlasekawilo tlan kichiwah nepa ilwikak. Yika ijkuak Moisés kichijchiwaskia n tiopa, Dios okili: “Kuali techkaki, kuali nonkimajmantiaskeh n tiopa, kemi onimitsili nepa kan tepetl. *Éx. 25:40* ⁶ Pero n tekittl non Jesús okiseli okachi weyi ke non yejwah okichiwayah, porke Ye axa omotlajtolsentlali itech tlan okachi ipati, iwa techilia tiyetoskeh okachi kuali.

⁷ Porke tla yetoskia kuali keman sikinika omoyekka-jkeh, amo monekiskia mopatlas. ⁸ Pero Dios okitak n tlakah amo okitlakitayah kemi Ye okinekia, iwa okijto: Ajsiki tonati ijkuak niktalalis se yankuik tlájtoli iwan tlakah de Israel iwan tlakah de Judá.

⁹ Amo nikchiwas kemi onimotlajtolsenka iwa nomowe-
jkatatawah,
n tonati keman onikinmatilanki iwa onikinkixti de Egipto,
porke amo okichijkeh tlan onikinmili makichiwakah,
yika onikinkajka, kijtoa n Toteko.

¹⁰ Ye ni tlan ika nimotlajtolsenkawas iwan tlakah de Israel
itech nekateh tonatijmeh non sikin witseh, ye ni
itlajtol Dios:

Nikintlalis notlanawatilwah itech intlalnami kilis
iwa nikintlalis itech inyolo,
iwa Ne niyetos in Dios
iwa yejwah yetoskeh noaltepvlakawah.

¹¹ Ayakmó monekis aka makimachti se itlakaikni,
nion aka kilis ikni:
—Xikixmati n Toteko Dios—,
porke nochteh nechixmatischeh,
n kokoneh asta non ya tetajmeh.

¹² Iwa Ne nikintlajopolwis nochi tlan amokuali okichi-
jkeh,
iwa ayik nikinmilnamikis intlajtlakolwah. *Jr. 31:31-34*

¹³ Ijkuak Dios kijtoa oksepa inwah nimoyekkawas, kij-
tosneki ya wewe n tlájtoli non ika omoyekka inwah, iwa
tlan ya wewejtitok iwa ya panotok, mach ok wejkawas iwa
sannima pojpoliwis.

9

Onka se tlaltikpaktiopa iwa se ilwikaktiopa

¹ Ijkuak sikinika Dios omotlajtolsenka, okijto kenijki
kiweyijkachiwaskiah itech se lojar non san kichijchiwah
itech nin tlaltikpaktli. ² Non tiopa ijki omochijchi: kan
ipewaya n tiopa, omonotsaya lojar Santo, ompa okatka
n kandelero iwa n mesa kan omotlaliayah n pameh non

oxelitokah para Dios. ³ Iwa okachi tlajitik, kan otlajkox-elitoka ika weyi tsótsoli, ompa okiliayah Lojar Santísimo. ⁴ Ompa okatka se artal de oro kan okichichinoayah n kópali. Noiwa ompa okatka n tlatiochiwalkaxa non oix-altitoka ika oro. Ijtik non kaxa okatka se xoktsi de oro non okipixtoka n paj non itoka maná, noiwa ompa okatka ibasto Aarón non omokópinki iwan tetl patlawak kan oijkuilitokah intlanawatilis. ⁵ Ipkak non tlatiochiwalkaxa okatkah ome ángelteh non intokah querubines, yejwah okitenextiyah Dios ompa okatka ika iweyilis. Nonteh querubines ika inmajaswah okixtsaktokah ikamatsaka n tlatiochiwalkaxa kan motlapojpolwilo. Axa amo weletis timoyektlapowiskeh tlan ompa omochiwaya.

⁶ Keman ya tlamajmantok ompa tlajitik, n tiopixkeh kalakih nochi tonati kan Lojar Santo para kichiwaskeh inteki. ⁷ Pero kan Lojar Santísimo kalaki sanwel n tiopixkatlayákanki san se welta itech se xiwitl. Iwa keman kalaki, kiwika inmesso n yolkameh non ika motlatlaujtis inawak Dios iwa makitlapojpolwikah de itlajtlakolwah iwa de itlajtlakolwah n oksikimeh tlakah. ⁸ Ika noni n Espíritu Santo techajsikamatiltia ijkuak okatka n Lojar Santo, amo okalakia kan Lojar Santísimo. ⁹ Nochi ni techititia itech ninteh tonatijmeh, ijkuak titlamanah noso ijkuak titlamiktiah, ika noni amo weleti kinchipawiliah intlalnamikilis akimeh ijkó kichiwah. ¹⁰ Nochi ni san itlanawatilwah n tlakah, ijkuak se tlakua, noso tlan se koni, noiwa kenijki mochipawah ika atl. N tlanawátili sanwel kinmilia tlanón kichiwaskeh, pero amo techpalewia kenijki tinemiskeh. Nonteh tlanawátelteh yetoskeh asta Dios matechimpatili ika ok se tlanawatili okachi kuali.

¹¹ Cristo yowala, iwa axa Ye n Tiopixkatlayákanki. Axa Ye techmakah nochi tlan kuali. Porke n tiopa kan Ye tiópixki, okachi kuali iwa milajka. Porke amo san tlakah

okichijchijkeh, yika amo de nin tlaltíkpaktli. ¹² Cristo okalak kan milák Lojar Santísimo, ayakmó para kimanas innesso n yolkameh, yej para kitemaktis non Ye iesso. Ye okalak san se wuelta, iwa ijko okitlaxtla topatka iwa otechmák tonemilis semijkak. ¹³ Achto, innesso n torojteh iwa n tentsomeh, iwa itlekonex n beserra non okichichinoayah kan artal iwa satepa okitejtepeyah impah akimeh amo chipawakeh okatkah, okipiaya weletílistli para kinchipawas inawak Dios san ik pánixko. ¹⁴ Iwa tla innesso n yolkameh kipia weletílistli, ¡lesso n Cristo Jesús okachi kipia weletílistli ke innesso nonteh yolkameh! Porke ika ichikawalis n Espíritu Santo non nochipa yolitok, Cristo inewia omotemák makimiktikah kemi se tlamánali senchipawak. Iesso techchipawa iwa ya tikmatokeh milák otechchipa. Iwa ijko ya tiweleti tiktekichiwiliskeh Dios non yolitok.

¹⁵ Cristo techyekkawa itech se yankuik tlájtoli, imikilis Cristo okitlaxtla topatka nochi tlan amokuali otikchijkeh itech non sikinika tlanawátili, iwa akimeh Dios okinnotski maweletikah makiselikah intlatliokolil non Ye yokinkak-itijka. ¹⁶ Porke ya nonkimatokeh, ijkuak aka mikki, kika-jtewa se amatl kan otlaxexelo, nochi tlan kijtoa itech non amatl, weletis mochiwas sanwel tla yomikki akin okitlali non amatl. ¹⁷ Porke non amatl kan kijtojtok otlaxexelo amitla ipati tla akin okijkuilo ok yolitok, non amatl amitla ipati asta ijkuak miki akin okitlali. ¹⁸ Yika, ijkuak Dios okitlali non sikinika tlamatl, noiwa omotlajtolsenka ika estli. ¹⁹ Moisés okinmatilti n tlanawátilteh nochteh n israelitas. Otlanki okónanki intsojmio n ichka iwa se isopojkuawitl, okinsia itech atl nelitok ika innesso n torojkokoneh iwa n tentsomeh, satepa okajtselwi n tlanawátili non Moisés okinchijchi, noiwa okinmajtselwi nochteh n israelitas. ²⁰ Iwa okinmili: “Nin estli kisentlalia n tlamatl

non Dios onomechtitlanili.” *Éx. 24:8* ²¹ Moisés noiwa okajtselwi ika estli n tabernákulo iwa nochi tlan ompa okitek-itiltiyah ijkuak okiweyijkachiwayah Dios. ²² Ijkó kiné, n tlanawátili techititia miak tlajtlákoli omochipawaya ika estli, iwa amitla motlaxtlawah tla amo motoyawa estli.

Imikilis Cristo kipojpoloa n tlajtlákoli

²³ Ijkó kiné, omonekia ninteh tlamíktilteh para mochipawas san itlachijchiwilis noso itlasekawilo itech tlan onka ilwikak. Pero tlan milák onka ilwikak kinekih okachi weyi tlamíktili iwa amo san innesso n yolcameh. ²⁴ Porke Cristo amo okalak itech tabernákulo non san tlakah okichijchijkeh. Noni okatka san se tlachijchiwali kemi n milák tabernákulo non kajki ilwikak. Ye okalak kan ilwikak, kan axa kitlatlautijtok Dios matechtlapojpolwi. ²⁵ N weyi tiopíxki, kalaki nochi xiwitl kan Lojar Santísimo iwa kimana estli non amo iesso, pero Cristo amo okalak miak welta para motemaktis. ²⁶ Tla ijkó yetoskia, Cristo mikiskia miak welta desde ijkuak Dios okichijchi n tlaltíkpaktli. Pero Ye omonextiko itech ninteh iksemi tonatijmeh iwa inewia omotemák makimiktikah, iwa ijkó, ika iesso okimpojjoloko totlajtlakolwah. ²⁷ Tejawah tinochteh timikiskeh san se welta, iwa satepa Dios techixkomakas. ²⁸ Ijkó noiwa Cristo omotemák san se welta para makimiktikah iwa ijkó matechtlapojpolwikah de totlajtlakolwah. Satepa Ye oksepa walmokopas, iwa ayakmó mikkis por totlajtlakolwah, yej para techmakixtis tejawah akimeh tikchixtokeh mawiki.

10

Iatlanawatilis Moisés amo weleti kinkixtia tlajtlákolteh

¹ Iatlanawatil Moisés sanwel itlasekawilo tlan satepa walaskia, iwa amo tlan milák techmakaskia. Yika, n tlanawátili amo weleti kinchipawa akimeh yawi nochi

xiwitl inawak Dios, iwa kitlamaniliah. ² Tla milák n tlanawatílistli weletiskia kinchipawas tlajtlákolteh, amo momachiliskia tlajtlakolejkeh iwa ayakmó kinmanaskiah yolkameh. ³ Pero nochi xiwitl, ninteh tlamiktilteh sanwel nomechtoktiah xikinmilnamikikah nomotlajtlakolwah, ⁴ porke innesso n torojteh iwa n tentsomeh non kinmiktiah amo weletih kimpojpoloah tlajtlákolteh.

⁵ Yika, ijkuak owala Cristo ipan tlaltípkaktli, Ye okijto: Tejwatsi amo otiknek mamitsinmiktilikah yolkameh nion mamitstlamanilikah, yika otechkawili manitlakatiki iwa satepa manimitsmaktili nokuerpo kemi se tlamíktili.

⁶ Tejwatsi amo omitspakti mamitsinmiktilikah yolkameh non okinchichinoayah ipan artal para tikintlapojpolwis de intlajtlakolwah.

⁷ Ijkuakó onikijto: “Nika nika Tejwatsi Dios, ken ijkuilitok, nikchiwas tlan Tejwatsi tikmonekiltia.” *Sal. 40:6-8*

⁸ Achto kijtoa, Dios amo kinneki tlamíktilteh, nion matitlamanakah, nion yolkameh non kinchichinoah ipan artal non techtlajtlakolchipawas, amo kiwelitah maya n tlanawátili kijtoa matitlamanakah. ⁹ Iwa satepa kijtoa: Nika niwits iwa nikchiwas tlan Tejwatsi Dios tikmonekiltia. Matikijtokah Cristo okinpojpoloko nekateh tlamíktilteh non achto okinchiwayah, iwa okitlali ok se. ¹⁰ Dios yotexchipa de totlajtlakolwah porke Cristo okichi tlan Dios kimonekiltia, ijkuak omikki ipan krus, iwa okitemák ikuerpo kemi se tlamíktili san se welta iwa nochipa.

¹¹ N tiópixki judío, nochi tonati kinmana tlamíktilteh, iwa ixmostla kojpatilia tlan kimantok, pero ninteh tlamanalteh mach weletih kimpojpoloah tlajtlákolteh. ¹² Pero Cristo san se welta omotemák makimiktikah para kintlaxtlawas totlajtlakolwah nochipa. Iwa axa ewatok ik iyekma Totajtsi Dios. ¹³ Iwa ompa mochixtok asta ijkuak

Dios kintlalis itlampa ikxiwah akimeh kikokoliah, ¹⁴ porke san ika se tlamánali, Cristo Jesús okinsenchipa de intlajtlakolwah nochteh akimeh kinyolchipajtok. ¹⁵ Noiwa nochi ni, n Espíritu Santo techonmatiltia kan kijtoa:

¹⁶ Ye ni n tlájtoli non satepa nimoyekawas iwan yejwah, kijtoa n Toteko:

Niktalisis notlanawatil itech inyolo,
iwa nikinmijkuilos itech intlalnamikilis. *Jr. 31:33*

¹⁷ Iwa kijtoa:

Ayik oksepa nikinmilnamikis
intlajtlakolwah nion tlan amokuali okichijkeh. *Jr. 31:34*

¹⁸ Ijkó kiné, keman yotechtlapojpolwijkeh ayakmó mon-eki itla makimanakah para matechtlapojpolwikah.

Matimijkuanikah inawak Dios.

¹⁹ Ijkó kiné nokniwah, axa ya weletis tikalakiskeh kan Lojar Santísimo ken Cristo Jesús okitoya iesso ijkuak omikki. ²⁰ Ijkuak Jesús omikki, ikuerpo omochi n yankuik ojtli yolitok non okitlapo n kortina kan Lojar Santísimo, ²¹ iwa axa Cristo Jesús Ye n Weyi Tiópixki akin tlayakantok icha n Dios. ²² Matimijkuanikah inawak Dios ika toyolo chipawak iwa kuali matitlaneltokakah, porke Ye yokichipa toyolo nochi tlan amokuali, para ayakmó matimomachilikah titlajtlakolejkeh, ken nochi tokuerpo yokichipa ika atl chipawak. ²³ Axa, kuali matitlaneltokakah itech tlan tikchiah, porke kuali tikmatokeh, Dios techmakas nochi tlan okisentali techmakas. ²⁴ Matiktemolikah kenijki timosepampapalewiskeh, matimotlasojtlakah iwa matikchiwakah tlan kuali. ²⁵ Yika, nochipa matimololokah iwan oksikimeh tokniwah, amo matikchiwakah kemi sikimeh yomomatkeh amo kinekih mololoskeh. Tejawah moneki matimosepanyolchikawakah, iwa axa okachi por ya tikitah n tonati ijkuak Toteko wits ya walajsi.

²⁶ Porke tla tiknekiskesh titlajtlakolchijtinemiskesh maya ya tikixmati tlan milák, ayakmó weletis techmakaskeh ok se tlamíktili por totlajtlakolwah. ²⁷ Sanwel tikchiah n weyi iwa temojti tlaijyowílistli itech tletl xotlatok non kimpojpolos akimeh kikokoliah Dios. ²⁸ Ijkuak aka kixpanawia itlanawatil Moisés, iwa onkateh ome noso eyi akimeh milák okitakeh, ayakmó kitlapojpolwiah nion kiknomatih yej nima kimiktiah. ²⁹ ;Amo nonkiyejyekoliah okachi kintlaijyowiltiskesh akimeh kixpanawiah Ikone Dios iwa kitah kemi amitla ipati imikilis n Cristo ijkuak okitoya iesso! Porke ijkuak ijkó kichiwa kimawistetepewa Iespíritu Dios non techtlasojtla. Noiwa kimawistetepewa imikilis n Cristo, non ika omoyekkawako, iwa ika non estli yotechtlapojpolwiko de totlajtlakolwah. ³⁰ Tikmatokeh tlan Totajtsi Dios okijto: “Ne Akin nitetlaijyowiltis, iwa Ne nitetlaxtlawis.” *Dt. 32:35* Noiwa okijto: “Toteko Dios kintlaxtlawiki noso kintlaijyowiltiki itlaneltokawah.” *Dt. 32:36* ³¹ ;Kema temojti tla otiwetsito imak Dios akin nochipa yolitok!

³² Xikinmilnamikikah n tonatijmeh ijkuak sikin ononkiselijkeh n kualitlájto. Maya onomechtlaijyowiltijkeh nomejwah nochipa ononkineltokakeh n kualitlájto. ³³ Miak welta onomechpijpinatijkeh ijkuak teixpa onomechwitekiah, iwa ijkuak oksikimeh nomokniwah okintlaijyowiltiyah, nomejwah noiwa onontlaijyowiayah. ³⁴ Nomejwah ononkinmiknomatkeh akimeh otsaktokah, iwa ika pakílistli ononkimotekawilijkeh manomechkixtilikah tlan nomoaxka, porke nonkimatokeh itech ilwikak nonkipiah tlan okachi kuali iwa ayik tlami. ³⁵ Amo xikpolokah nomotlaneltokalis itech Cristo, porke nomotlaneltokalis nomechmakas se kuali tlaxtláwili kan ilwikak. ³⁶ Nomejwah xixxikokah nochi n

tlaijyowílistli iwa xikchiwakah tlan Dios kineki, iwa ijkó manomechmaka tlan Ye yokijto kitemakas. ³⁷ Itlajkuilol Dios kijtoa:

San nima kalakiki, Akin saman wits,
ayakmó wejkawas.

³⁸ Akin yolmilajka ika itlaneltokalis yolitos.

Pero tla ayakmó nechneltoka,
ayakmó nipaktos íwa.

Hab. 2:3

³⁹ Tejwah, amo kemi nonmotsinkixtiah iwa moixpoloah. Tejwah timopoah iwan nekateh akimeh kineltokah Dios iwa ijkó kinmakixtiah inmalma.

11

N tlaneltokálistli

¹ Ijkó kiné, n tlaneltokálistli ye tlan se kichia ika nochi iyolo, maya se amo kita. ² Dios okinyekseli towekjatawawah ken okineltokakeh.

³ Ika totlaneltokalis tikmatih Dios ika itlajtol okichijchi n tlaltíkpaktli. Nochi tlan axa tikitah, n ilwikak iwa n tlaltípkak, nochi Dios okichijchi itech tlan amo omotaya.

⁴ Abel otlaneltokaya inawak Dios, yika okimanili se tlamíktili iwa Dios okachi okitlasojkamah ke non de Caín. Dios okiseli Abel yolmilajka iwa okiseli itlamanal. Ijkó kiné, maya Abel yowejka omikki, ok techixtlamachtijtok itlaneltokalis.

⁵ Por itlaneltokalis Enok amo omikki, iwa Dios okiwík kan ilwikak yolitok, yika ayakmó okajsikeh. N tiotlajkufloli kijtoa, ijkuak ayamó okiwikaya Enok, ye okipakti Dios ika iyeknemilis. ⁶ Pero tla se amo kipia tlaneltokálistli, mach weletis tikpaktis Dios, porke akin mijkuania inawak Dios, moneki makineltoka Ye onka, iwa Ye kinmakas intlatliokolil akimeh kitemoah.

⁷ Por itlaneltokalis Noé ijkuak Dios okili tlamochiwaskia, tlan ayamó omotaya, Noé otlaneltokak iwa opé

kichijchiwa se weyi barko, non ika kinmakixtiskia non ken kimita. Ika non tlaneltokálistli okintlaijyowiltih nochteh n tlaltikpaktlakah. Ijkó Dios okitak n Noé kemi se tlakatl yolchipawak por okineltokak tlan okili.

⁸ Por itlaneltokalis Abraham, ijkuak Dios okínotski, ye okitlakitak iwa oyá kan se tlali non Dios kiaxkatiliskia. Abraham okikakajte itlal iwa amo okimatia kan oyaya.

⁹ Por itlaneltokalis Abraham ochanchiwaya itech ok se tlali san kemi se néjnenki, kan Dios yokilijka kiaxkatiskia. Abraham ochantitoka ijtik kaltsótsoli ijkó kemi Isaac iwa Jacob, kemi Dios yokinmilijka kinmakaskia non tlali.

¹⁰ Abraham okichi tlan Dios okinawati, porke okinekia kitas neká altepetl non kuali yektlaxxilitok iwa ayik wetsis, non altepetl Dios okimájmanki iwa okichijchi.

¹¹ Ika non itlaneltokalis Abraham, maya Sara amo oweletia okimpiaya ipilwah iwa okatka ya tenantsi, okiseli itlatiochiwalis Dios iwa okípixki se ikone, porke Abraham okineltokak Dios nochipa kichiwa tlan kijtoa. ¹² Ijkó, maya Abraham yokatka ya tetajtsi iwa sa okichixtoka imikilis, ok oweletki okipixki se ikone iwa satepa okimpíxki satlawel miaktikeh iwejkaixwiwah, non amaka oweletia kimpoaskia, kemi n sítlalteh non kateh ilwikak iwa kemi n xali non kajki itempa n weyi atl.

¹³ Nochteh ninteh tlakah otlaneltokakeh asta omikkeh. Iwa mach okiselijkeh tlan Dios okinmili kinmakas, pero ken otlaneltokakeh, san wejka okitakeh tlan kinmakaskiah iwa opakeh. Iwa okijtojkeh amo omokawakoh itech nin tlaltikpaktli, yej san kech tonati onenemikoh. ¹⁴ Iwa akimeh ijkó kijtoah, kijtosneki ok kitemojtinemih se tlali kan chanchiwaskeh. ¹⁵ Tla yejwah kilnamiktoskiah n tlali kan owalkiskeh, weletiskia oksepa onmokopaskiah kan owalewakeh. ¹⁶ Pero yejwah okitemoayah se tlali okachi kuali kan chanchiwaskiah, kijtosneki okinekiah

chanchiwaskeh ilwikak. Yika Dios amo pinawa makilikah Inteko de yejwah, porke Ye yokinmajmanili se altepetl kan ilwikak.

¹⁷ Por itlaneltokalis Abraham, keman Dios okiyejyeko, para kimiktis ikone Isaac, Abraham kichiwaskia tlan Dios okinawati porke okineltokaya. ¹⁸ Porke Dios yokilijka: “Ika mokone Isaac tikimpias miaktikeh mowejkaixwihwah.” *Gn. 21:12*

¹⁹ Abraham okimatia Dios kipia weletlistli para kiyolitis se non yomikki, yika weletis tikijtoskeh Abraham oksepa okiseli ikone Isaac kemi yetoskia yomikka.

²⁰ Ika itlaneltokalis, Isaac okintiochi n Jacob iwa n Esau iwa okinmili tlan kiseliskia satepa. ²¹ Noiwa ika itlaneltokalis, ijkuak ya mikiskia n Jacob, omotlaxili ipan ibasto iwa okintiochi ipilwah n José, iwa okiweyijkachi Dios. ²² Iwa ika itlaneltokalis ijkuak ya mikiskia n José, okinmili n israelitas satepa kisaskiah itech tlali de Egipto, iwa okinnajawatijtewak tlan kichiwaskiah iwan iomiowah.

²³ Ika intlaneltokalis, ijkuak otlákatki Moisés, itajwah okitlatijkeh eyi mestli, porke okitakeh kuajkualtsi n konetl, iwa amo okimawilijkeh itlanawatil n rey akin otlanawatijka makinmiktikah nochteh n kokoneh. ²⁴ Ika itlaneltokalis Moisés ijkuak yokatka tlakatl, amo okinek makinotsakah ikone ichpoch n rey de Egipto. ²⁵ Yej okinek sansikah makitlajyowiltikah iwan ipilwah n Dios, iwa amo san kech tonati mopaktijtinemis itech inmelewilis n tlajtlákoli. ²⁶ Moisés okimatia nochi tlan se kijyowia por Cristo, okachi ipati ke nochi tlan okipiaya n rey de Egipto, ken itlachialis yokitlalijka itech n tlatliokólili non Dios kimakaskia. ²⁷ Ika itlaneltokalis Moisés okiski de Egipto, iwa amo okimawili ikualanilis n Rey de Egipto, Moisés amo omosotla, ken okimatia Dios okatka íwa, maya amo okitaya.

²⁸ Ika itlaneltokalis Moisés, okipewalti ilwitl de Paskua. Iwa okinnawati n tlakah de Israel makajtselwikah inajnakastla inkaltenwah ika inmesso ichkameh, ijkó n ángel non kualinmiktiskia n kokoneh teteachkameh, amo makinmikti nion se chokotsi teteachka itech impilwah n tlakah de Israel.

Éx. 12:7 ²⁹ Iwa ika intlaneltokalis, n tlakah de Israel opanokeh itlajko atl non itoka mar chichiltik kemi yetoskia nejnentiwih ixko tlali waki, iwa ijkuak n egipsios okinekih panoskeh kemi yejwah, oapolakeh iwa omikkeh.

³⁰ Iwa ika intlaneltokalis, n tlakah de Israel onenenkeh iwa okiyawalojkeh chikomeh tonati n weyi tepamitl non kiyawalojtok n altepetl de Jericó iwa owetskeh n tepamimeh. ³¹ Iwa ika itlaneltokalis n awilsiwatl Rahab, amo omikki iwan amo tetlakitakeh, porke okinseli icha n ichtakateistlakojkeh de Israel.

³² ¿Tlan okachi weletis nomechilis? Amo nikajxilil nomechtlapowis de Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel iwa n profetas. ³³ Porke otlaneltokayah inawak Dios, yika okintlankeh oksikimeh paísmeh, iwa kuali otekiwajtikeh iwa okiselijkeh nochi tlan Dios okinmili kinmakas. Iwa okinkamatsakeh liomeh, ³⁴ okinsewijkeh wejweyi tlemeh, oweletkeh omakiskeh ijkuak kinmiktiskia ika espada. Non okatka amo chikawakeh okiselijkeh chikawálistli iwa omotlamitoh chikawakeh kan momijmiktילו, iwa okintoktijkeh matsinkisakah n soldadojteh non inkokolikniwah. ³⁵ Ika intlaneltokalis sikimeh siwameh, Dios okichi oksepa mamoyolitikah ichantlakawah non yomikkeh.

Oksikimeh tlaneltokakeh mach okikajkeh Dios maya okintlaiyyowiltijkeh, yej okimokawilijkeh makinmiktikah, ken yokimatiah moyolitiskiah iwa ijkó kiseliskeh ok se yankuik yolitílistli. ³⁶ Oksikimeh okimpijpinawayah

teixpa iwa okinwitekeh, sikimeh okinmilpiayah ika kadena iwa oksikimeh okintsakuayah. ³⁷ Sikimeh okinmiktijkeh ika tetl, sikimeh okintlajkotekeh ika serrote, iwa sikimeh okinmiktijkeh ika espada. Nika iwa nepa onentinemiah ken amo okinkawiliayah machanchiwakah, omotlakentijtinemiah sanwel ika inmewayo n ichkameh noso tentsomeh iwa satlawel próbesteh okatkah. Nochteh okintlawelitayah iwa okintlaijyowiltayah. ³⁸ Ninteh tokniwah okatkah saikpanoa kualteh n tlakah itech nin tlaltíkpaktli. Sentetl onentinemiah kan amaka chanti, kan tepeyo, ijtik kúyokteh iwa wejweyi kuevajteh.

³⁹ Nochteh ninteh maya kuali okinselijkeh por intlaneltokalis, amo okiselijkeh tlan okinkakitijkah. ⁴⁰ Ijkó otlamochi, para yejwah amo achto makalakiti iwa tejwah satepa. Tlamó Dios kimajmanaskia itla okachi kuali para tejwah.

12

Matiktalikalikah totlachialis itech Jesús

¹ Yika, tejwah noiwah, non tikateh intlajko miakeh tokniwah non kuali yokiteititijkeh intlaneltokalis, matiktalaltechokah nochi tlan techtsakuilia, n tlajtlákoli non techijilpia. Iwa ika miak yolchikawálistli matimotlelokah itech nin ojtli non kajki toyakapa. ² Matiktalikalikah totlachialis itech Jesús, porke imak wits nochi totlaneltokalis, porke Ye otechititi kenomi titlaneltokaskeh. Jesús otlaijyowi itech krus, iwa mach omotekipacho kox saikpanoa tepinati ijkuak se mikki itech krus, porke okimatia satepa de itlaijyowilis kipiaskia miak pakílistli, iwa axa ewatok ik iyekma kan Dios yayantitok.

³ Yika, tla kemania nonmosotlawah, san xikilnamikikah kenomi Jesús okixiko nochi tlan okitoktijkeh n tlajtlakolejkeh. ⁴ Porke maya nonkixikojtokeh n tlaijyowílistli para amo nontlajtlakolchiwaskeh, nomejwah ayamaka nomechmiktia. ⁵ Nomejwah yononkilkajkeh kenijki Dios kinnonotsa akimeh ipilwah. Ijki kijtoa n tiotlajkuiloli:

Nokone, amo san xikawilmati ijkuak Toteko Dios mit-snonotsa,
nion ximosotlawah ijkuak chikawak mitsajwa.

⁶ Porke Toteko Dios kimilawa akin kitlasojtla,

iwa kitsonwiteki akin kiselia kemi ikone. *Pr. 3:11-12*

⁷ Xikxikokah keman Dios nomechmilawa, porke amo onka se teta non amo kimilawa ikone. ⁸ Porke tla amo timomilawah, kemi se kinmilawa ipilwah, kijtosneki tejwah amo ipilwah n Dios, iwa Ye amo techselia. ⁹ Ijkuak tejwah otikatkah tikokoneh, totajwah tlaltípkaktlakah otechmilawayah, iwa tejwah otikintlakitayah. Axa okachi tikpiahtiktlakitaskeh Dios, ken Ye Teta de n espíritus, iwa ijko tikpiaskeh yolílistli. ¹⁰ Nika ipan tlaltípkaktli totajwah otechmilawayah kemi yejwah okiyejyekoliayah kualí para matimomilawakah. Pero Dios techmilawah porke milák kineki techpalewis, para matiyetokah tiyolchipawakeh kemi Ye. ¹¹ Ijkuak aka techmilawa, amo tikwelitah, porke techkokoah. Pero akin moyektlalia kipias yolsekílistli iwa yeknemis.

Xinemikah kemi Dios kineki

¹² Ijko kiné, xikonanakah chikawálistli, nomomawah amo san machapantokah, iwa nomokxiwah amo san makuijkuítlaxiwikah. ¹³ Xiktemokah n ojtli milaktik. Ijko, nomokxi non omonekuilo, pajtis iwa ayakmó oksepa monekuilos.

¹⁴ Xiktemolikah kenomi weletis nonmoyekwikaskeh non nochteh, akin amo nemis ika iyolo chipawak, ayik

kitas Totajtzi Dios. ¹⁵ Kualí ximotlachilikah nonnochteh xikajsikah ikualtilis Dios, iwa amaka mayeto kemi n chichik xiwitl non teijtlakoa iwa kinchichiyaltia oksikimeh. ¹⁶ Nion se de nomejwah mamomekati, nion makajawilmati tlan Dios tlanawatia, porke ijko okichi Esaú, akin okawilo tlan ita kimakaskia kemi teteachka, san por siki tlákuali. ¹⁷ Ijkuak Esaú okinek makitiochiwa ita kemi teteachka, ita ayakmo okitiochi, iwa maya miak ochokak Esaú, ayakmo owéletki okiyektlali tlan okichi.

¹⁸ Nomejwah mach ononmijkuanijkeh kemi n israelitas itsintla n tepetl Sinai non se weleti kitelkoa, kan oxotlatoka tletl, kan otleuatoka ika mextli, okatka tleyuálistli iwa chikawak oejekaya. ¹⁹ Noiwa mach ononkikakeh ijkuak okipitskeh se tlapítsali, nion itlajtol Dios ijkuak okintlapowi. Akimeh okikakeh non tlájtoli, okitlatlautijkeh ayakmo okachi makintlapowi, ²⁰ porke ayakmo okixikoayah non tlanawátli non okijtoaya: “Tla aka tlakatl noso yolkatl kontlalis ikxi ipan tepetl Sinai, makimojmotlakah ika tetl asta mamiki.”

Éx. 19:12

²¹ Semi temojti tlan okitayah, yika asta inewia Moisés okijto: “Semi nimomojtia, asta nibibioka.”

Dt. 9:19

²² Pero nomejwah ononmijkuanijkeh kan tepetl Sión, kan weyi altepetl de Dios non yolitok, kijtosneki kan yankuik Jerusalén non kajki ilwikak, innawak miaktikeh ángeles, ²³ ompa ololitokeh ipilwah teteachkameh non machotitokeh kan ilwikak. Nomejwah ya nonkateh ompa inawak Dios n teyolsewi. Noiwa ompakateh inmespíritus n yolchipawakeh. ²⁴ Yononmijkuanijkeh inawak Jesús, Akin techtlajtolpalewia inawak Dios, porke Ye otechalikili n yankuik tlájtoli non Dios otechmák. Iwa ika iesso Jesús non okitoya ijkuak omikki, Dios yotechtlapojpolwi de totlajtlakolwah. Yika Jesús okachi weyijkatitok ke Abel, porke iesso n Abel amo techtlapojpolwia yej kitlajtlani

makimiktikah akin okimikti.

²⁵ Ximotlachilikah, amo kichiwa amo nonkikakiskeh Dios Akin nomechnonotsa. Porke amo omakiskeh towe-jkatatawah non amo okikakeh Dios keman okinnonotsaya kan tepetl Sinaí. Okachi tejwah amo timakisaskeh tla amo tikkaki akin techalnonotok desde ilwikak. ²⁶ Itech nekateh tonatijmeh ijkuak Dios okintlapowi n tlakah de israel, otlalólinki. Iwa axa kijtoa: “Oksepa nikchiwas matlalolini, iwa axa amo san tlaltípkaktli niktsejtselos, yej noiwa n ilwikak.” *Hag. 2:6* ²⁷ Iwa ijkuak okijto “oksepa”, non tlájtoli kijtosneki pojpoliwis nochi tlan molinia, iwa mokawas sanwel tlan amo mota. ²⁸ Iwa tejwah Dios techmaka se lojar kan Ye tlanawatijtok iwa ayik molinis. Yika, matiklasojkamatikah iwa matikweyijkachiwakah ika weyílistli iwa tlasojtlálistli non Ye kipaktia, ²⁹ porke Totajtsi Dios se tletl non nochi kipaaltia.

13

Kenomi weletis tikpaktis Dios

¹ Nochipa matimosepantlasojtlakah kemi tiiknimeh.

² Nochipa xitekalotikah keman nomechtlajtlaniliah, porke akimeh tekalotiah, amo kimatih okinkalotijkeh ángeles.

³ Xikinmilnamikikah non tsaktokeh, ken yaskia nomejwah inwah nontsaktokeh. Xikinmilnamikikah akimeh kintekipanoltiah, kemi yaskia nomonewiah.

⁴ Nochteh akimeh yomonamiktijkeh moneki mamotlakitakah, machipaujkanemikah iwa amo mamomekatikah; porke Dios kintlaijyowiltis akimeh momekatiah noso awilnemi, non yomonamiktijkeh iwa non ayamó monamiktiah.

⁵ Amo xikapisnekikah tomi, xipakikah ika tlan ya nonkipiah, porke Dios yokijto: “Ayik nimitskajtewas

moselti, nion nimitsilkawas.”

Dt. 31:6

⁶ Yika, tejwah weletis tikijtoskeh ika miak tlaneltokálistli tlan kijtoa itlajtol Dios:

Amo nimawi, amaka weletis itla nechtoktis porke Dios nechpalewia.

⁷ Xikinmilnamikikah n tokniwah tlayakankeh akimeh onomechmachtijkeh itlajtol Dios, xikilnamikikah tlan kuali okichijkeh itech innemilis iwa xikchiwakah tlan yejwah okichijkeh.

⁸ Cristo Ye inewia, yala, axa iwa nochipa. ⁹ Yika, amo xikintlakitakah tlamachtílisteh non amo keman mokakih. Okachi kuali matechchikawa itlasojtlalis Dios, iwa amo n tlamachtílisteh non kijtoah tlan se weletis kikuas iwa tlan amó, porke nonteh tlamachtílisteh amitla techpalewiah.

¹⁰ N tiopixkeh non otlamanayah kan achto artal, mach para kikuaskeh tlan tikpiah itech toartal. ¹¹ N tiópixki non tlayakantok, kiwika inmesso n yolkamah kan Lojar Santísimo, kemi se tlamánali para kimpojpolos tla-jtlákolteh, pero innakayo nonteh yolkamah mochichinoa kala. ¹² Yika, Jesús noiwa okimiktijkeh kala, de n altepetl de Jerusalén, ye omikki para kintlajtlakolchipawas n tlakah ika iesso. ¹³ Ijkó kiné, tejwah noiwah matik-chipijpinawikah kemi ye okipijpinawijkeh. ¹⁴ Porke itech nin tlaltípkaktli amo tikpiah se altepetl non wejkwaw nochipa. Tejwah tiktemoah non sikin wits. ¹⁵ Yika, nochipa matikweyijkachiwakah Dios, ika Itoka n Toteko Cristo Jesús, nin weyijkachiwálistli ye n tlamánali non tikpiah tikmakaskeh. Matikweyijkachiwakah ika totlajtol iwa matiktenewakah Itoka. ¹⁶ Iwa amo xikilkawakah non-kichiwaskeh tlan kuali. Xikimpalewikah akimeh amitla kipiah, ye tlan Dios kipaktia.

¹⁷ Xikintlakitakah akimeh nomechyanah iwa xikchiwakah tlan nomechnawatiah, porke yejwah nomechmokitlawia, iwa kuali kimatokeh Dios kintlajtlanis kenomi onomechyankeh. Xikintlakitakah para makichiwakah intekih ika pakílistli, iwa amo san matsoyontokah. Porke noni amitla nomechpalewis.

¹⁸ Ximotiotsajtsilikah por tejwah. Tejwah kuali tikmatokeh amitla tlajtlákoli tikpiah, porke tiknekih tikchivaskeh nochi tlan kuali. ¹⁹ Nomechtlajtlanilia ximotiotsajtsilikah por ne, para Dios manechkawili sanima manomechitati.

Motiotsajtsilia iwa momakawa inwah

²⁰ N Dios teyolsewi, Ye akin okiyoliti n Toteko Cristo Jesús. Tejwah inawak Jesús kemi tiichkameh, iwa Ye Toweyi Tlájpixki. Ika iesso non okitoya ijkuak omikki, Dios omotlajtolsenka towa semijkak. ²¹ Ye manomechmacthi nochi tlan kuali para nonkichivaskeh tlan Ye kimonekiltia. Iwa por Cristo Jesús, Dios makichiwa itech nomonemilis tlan kimonekiltia. ¡Nochipa maweyijkatito n Toteko Cristo Jesús! Ijkó mamochiwa.

²² Nokniwah, nomechtlatlaujtia xikinselikah ika kuali ninteh tlájtolteh non ika nomechnonotsa, porke san kanaj kech tlájtoli onomechtlajkuilili.

²³ Nikneki xikmatikah tokni Timoteo yokikajkajkeh de kan otsaktoka, iwa tla sanima owala, nikuikas ijkuak nias nomechitati.

²⁴ Xikintlajpalokah nochteh akimeh nomechyakana, iwa nochteh n tokniwah tlaneltokakeh.

N tokniwah de Italia nomechtlajpaloah.

²⁵ Ikualtilis Dios mayeto nomowa.

Itlajtlot Totajtsi Dios
New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla (MX:npl:Nahuatl,
Southeastern Puebla)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Southeastern Puebla

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30
